LA VILLE DE BAYONNE & L'ACADÉMIE DU CHOCOLAT DE BAYONNE PRÉSENTENT

BAYONNE FÊTE SON Chocolat

BAIONAK bere txokolatea ospatzen du
BAIONA que's hesteja lo chocolat

31 OCTOBRE - 1 ET 2 NOVEMBRE 2024

BAYONNE.FR
CHOCOLATDEBAYONNE.FR

ACADEMIE DU CHOCOLAT DE BAYONNE

SUD OUEST

france bleu pays basque

Bayonne BAIONA-PAYS BASQUE

LA VILLE DE BAYONNE & L'ACADÉMIE DU CHOCOLAT DE BAYONNE PRÉSENTENT

BAYONNE FÊTE SON Chocolat

BAIONAK bere txokolatea ospatzen du
BAIONA que's hesteja lo chocolat

31 OCTOBRE - 1 ET 2 NOVEMBRE 2024

DU JEUDI 31 OCTOBRE AU SAMEDI 2 NOVEMBRE,
venez comprendre et apprécier le chocolat de Bayonne
avec + de 30 animations :

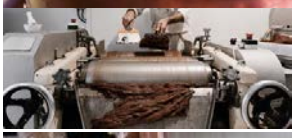
PÉDAGOGIQUES
pour comprendre l'Histoire du Chocolat de Bayonne.

LUDIQUES
pour vous amuser avec le Chocolat de Bayonne !

GASTRONOMIQUES
pour découvrir la richesse gustative des Chocolats de Bayonne !

NOUVEAUTÉ 2024 :

POUR LA 1ÈRE FOIS EN FRANCE !



SALLE DE LA POUDRIÈRE

1 RUE DU BASTION ROYAL

DU JEUDI 31 OCTOBRE AU SAMEDI 2 NOVEMBRE DE 10H À 18H

Animation & dégustation gratuites

Petits et grands, entrez dans le monde du cacao et découvrez, pour la première fois en France, comment un simple fruit devient une gourmandise incontournable. Ne manquez pas cette occasion unique de vivre l'épopée du chocolat, du cacaoyer à votre gourmandises préférée !

DU CACAOYER AU CHOCOLAT

Envie d'immersion dans l'univers fascinant du chocolat ?
Pour la première fois en France, une animation inédite vous invite à explorer toutes les étapes de la transformation du cacao, de la fève brute à la couverture délicieuse utilisée par les chocolatiers avec la reconstitution d'un laboratoire.
Que vous soyez passionné de chocolat ou simple curieux, cette expérience est un voyage sensoriel captivant, conçu pour tous les âges !
Laissez-vous surprendre par les secrets de fabrication, et admirez la magie qui transforme ces fèves en tablettes.

PLACE DE LA LIBERTÉ & SES ALENTOURS

ANIMATIONS PERMANENTES

DU JEUDI 31 OCTOBRE AU SAMEDI 2 NOVEMBRE DE 10H À 18H

LE LABEL CRÉATEUR,
LA RECETTE HISTORIQUE DU CHOCOLAT DE BAYONNE

Sous le Chapiteau de Bayonne Fête son Chocolat

Animation & dégustation gratuites

Venez comprendre la singularité du Chocolat de Bayonne et découvrir ceux des 6 chocolatiers de l'Académie du Chocolat de Bayonne.

LA FONTAINE À CHOCOLAT

Sous le Chapiteau de Bayonne Fête son Chocolat – Tarif : 1€/brochette

Dégustez des brochettes avec l'intérieur de votre choix : praliné, guimauve, orange confite...enrobé de chocolat artisanal noir ou au lait.

L'EXPO DE PHOTOS CHOCOLATÉES

Sous les Arcades de la Mairie - Animation gratuite

Découvrez une exposition de photographies du travail des chocolatiers bayonnais.

L'EXPO : L'HISTOIRE DE LA CHOCOLATERIE BAYONNAISE

Place de la Liberté et en suivant la carte - Animation gratuite

En partenariat avec l'association Bayonne Centre Ancien, l'Académie du Chocolat de Bayonne **vous présente en avant-première** une exposition retraçant l'histoire de la Chocolaterie à Bayonne et au Pays Basque du XVIIème à nos jours.

BAYONNE.FR
CHOCOLATDEBAYONNE.FR

ACADEMIE DU CHOCOLAT DE BAYONNE

L'ESPACE ARTISTIQUE

Salle RDC de la Mairie - Animation gratuite

Venez découvrir les tableaux sur le thème du Chocolat de Bayonne réalisés par Pierre Saüt, artiste bayonnais et les œuvres chocolatées de Denis Ortali, artiste chocolatier.

Vivez en direct la création d'une sculpture en chocolat avec Denis Ortali : jeudi 31/10 après-midi devant la boutique Lartigue 1910, rue Port-Neuf.

L'INITIATION À LA DÉGUSTATION

Café du Théâtre (8 pl. de la Liberté)

Tarif : 6€ – places limitées, sur réservation :

Pour le jeudi 31 octobre, cliquez ICI

Pour le vendredi 1er novembre, cliquez ICI

Pour le samedi 2 novembre, cliquez ICI

L'Art de la dégustation est de comprendre et analyser le goût des aliments de façon objective ! C'est le but de cette initiation assurée par les chocolatiers membres de l'Académie du Chocolat de Bayonne.

PLACE DE LA LIBERTÉ & SES ALENTOURS

ANIMATIONS PONCTUELLES

DATE(S) & HORAIRES INDIQUÉS DANS LE DESCRIPTIF

LES 1001 VIES DU CHOCOLAT

Jeudi 31 octobre de 14h30 à 16h

Grand Salon de l'Hôtel de Ville

Animation & dégustation gratuites

places limitées, sur réservation en cliquant ICI

Un spectacle décalé et gourmand en images de Jean-Yves Roques (L'enfance de l'Art) où connaissance, découverte et histoire s'associent aux chocolats des membres de l'Académie.

CONFÉRENCE :
LE CHOCOLAT DE BAYONNE, UNE HISTOIRE DE COMMUNAUTÉS

Jeudi 31 octobre à partir de 18h

Grand Salon de l'Hôtel de Ville

Animation gratuite - places limitées, sur réservation en cliquant ICI

Intervenants : Madame Anne OUKHEMANOU, Monsieur Guy MONDORGE, Madame Déborah LOUPIEN-SUARES.

Accueil et présentation : Madame Sophie CASTEL

1ère partie : conférence à trois voix : échanges sur le contexte historique, et la place des différentes communautés juive, gasconne et bayonnaise, entre le 17ème et le 19ème siècle.

2ème partie : Madame Anne OUKHEMANOU : La querelle des chocolatiers 1760-1767.

PLACE DE LA LIBERTÉ
SOUS LE CHAPITEAU DE BAYONNE FÊTE SON CHOCOLAT
DIMANCHE 3 NOVEMBRE À PARTIR DE 12H

LE DÉJEUNER DES CAPITALES

Tarif : 20€ - Place limitées, sur réservation en cliquant ***ICI***
Venez apprécier la rencontre de la culture basque et de la culture gasconne autour de bouchées associant les produits gastronomiques les plus emblématiques de notre région : chocolat, kiwi, piment d'Espelette, vins d'Irouleguy, vins du Tursan…

AU MENU :
Apéritif de bienvenue : kir au vin du Tursan et au jus de cacao
Foie gras sur brioche, gelée Tursan, chutney kiwi jaune avec son verre d'Irouleguy
Boudin basque, crumble de cacao
Velouté de carottes, poudre de jambon de Bayonne, chiffonnade, jus de cacao
Morue piquillos sur polenta frit, mousse persillade
Fromage Ossau Iraty, confiture de kiwi
Mini-kiwi trempé dans du chocolat noir ou lait
Gâteau basque au chocolat de Bayonne avec sa liqueur de cacao

PLACE JACQUES PORTES & ÉCOLE DU GRAND BAYONNE

ANIMATIONS PERMANENTES

DU JEUDI 31 OCTOBRE AU SAMEDI 2 NOVEMBRE DE 10H À 18H

DÉGUSTATION À L'AVEUGLE AVEC L'ASSO VALENTIN HAÜY

Place Jacques Portes

Tarif : 1€ - au profil de l'association

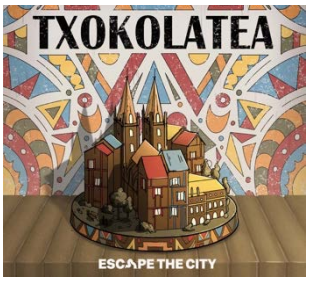
Acteur historique de l'aide aux personnes déficientes visuelles, l'association Valentin Haüy vous propose une dégustation de chocolat à l'aveugle.

QUAND LA CAPITALE DU CHOCOLAT RENCONTRE… LA CAPITALE DU PIMENT

Place Jacques Portes

Animation & dégustation gratuites

Venez découvrir l'association de 2 produits emblématiques : le chocolat de Bayonne et le piment d'Espelette !



TXOKOLATEA, JEU DE PISTE

Place Jacques Portes

Tarif : 60€/équipe -30€/duo - Session d'1h30

Venez à la rencontre d'Escape The City et tentez l'expérience d'un jeu de piste au cœur de la ville… Rassemblez votre équipe et partez dans une aventure gourmande avec récompense chocolatée !

LA KERMESSE DE BAYONNE FÊTE SON CHOCOLAT

Place Jacques Portes & École du Grand Bayonne

Tarif : Achat de jetons à l'accueil – jeton à l'unité : 1,20€

Lot de 10 jetons : 10€/Lot de 20 jetons : 19€

Des jeux et une scène musicale pour une journée digne de la meilleure des kermesses !

BAYONNE.FR
CHOCOLATDEBAYONNE.FR

LA KERMESSE DE BAYONNE FÊTE SON Chocolat

ÉPINGLE LA CABOSSE : 1 JETON
À partir de 3 ans - 1 essai/jeton
Après 3 tours sur toi-même et les yeux bandés, essaye de raccrocher la cabosse au tronc du cacaoyer !

LES DESSINS CHOCOLATÉS : 1 JETON
À partir de 3 ans - 1 dessin/jeton
Réalise un coloriage chocolaté à rapporter chez toi !

LE TRIBALLE : 1 JETON
À partir de 3 ans - 3 balles/jeton
Vise le trou avec la balle pour une récompense chocolatée !

LA PLANCHE À SAVON CABOSSE : 1 JETON
À partir de 3 ans - 3 chances/jeton
À l'aide du balai, essaye de faire remonter le savon cabosse jusqu'en haut de la planche !

LA STRUCTURE GONFLABLE : 3 JETONS
À partir de 3 ans - 1 session de 10min/3 jetons
Transforme-toi en petit pirate pour partir à la quête des fèves de cacao.

LE CHAMBOULE-TOUT : 1 JETON
À partir de 3 ans - 3 lancers/jeton
Lance la balle pour tenter de faire écrouler le maximum de boîtes !

LA COURSE EN SAC DE CACAO : 1 JETON
À partir de 3 ans - 1 course/jeton
Glisse tes 2 jambes dans le sac de cacao pour une course inoubliable !

PASSE DE L'AUTRE CÔTÉ : 1JETON
À partir de 6 ans - 1 partie/jeton (max. 10 min)
Propulse tous tes palets dans le camp adverse.

LA PÊCHE À LA CABOSSE : 3 JETONS
À partir de 3 ans - 5 cabosses/3 jetons
À l'aide d'une épuisette, attrape 5 cabosses pour une récompense chocolatée !

L'ATELIER DE MOULAGE : 4 JETONS
À partir de 5 ans - 1 session/4 jetons
Viens apprendre à mouler de la Friture de Bayonne et repars avec un petit sachet.

PLACE JACQUES PORTES & ÉCOLE DU GRAND BAYONNE

ANIMATIONS PONCTUELLES

DATE(S) & HORAIRES INDIQUÉS DANS LE DESCRIPTIF

L'ÉVEIL CHOCOLATÉ AVEC SARDE SARDEXKA

École du Grand Bayonne
Vendredi 1er et samedi 2 novembre de 14h à 15h – 15h15 à 16h15 et 16h30 à 17h30
Tarif : 8€ - session d'1h - places limitées, sur réservation :
Pour le vendredi 1er novembre, cliquez ICI
Pour le samedi 2 novembre, cliquez ICI
L'association Sarde Sardexka vous propose de découvrir l'éveil sensoriel autour des Chocolats de Bayonne lors d'ateliers pour toute la famille (à partir de 7 ans) !

DIÉTÉTIQUE & CHOCOLAT

École du Grand Bayonne
Samedi 2 novembre de 14h à 16h
Animation gratuite
Venez à la rencontre de Céline Drouart et Aude Dauga, diététiciennes cliniciennes qui vous proposent un petit quizz et vous parlent de l'effet du chocolat artisanal sur votre santé et celle de vos enfants.

LA CONTEUSE DE L'ACADÉMIE DU CHOCOLAT DE BAYONNE

École du Grand Bayonne
Samedi 2 novembre de 15h15 à 16h et de 16h30 à 17h15
Animation gratuite
La conteuse de l'Académie du Chocolat de Bayonne, Jackie Bernardi, propose des lectures chocolatées aux enfants et leurs familles.

PLACE DE LA RÉPUBLIQUE & SQUARE GAMBETTA

ANIMATIONS PERMANENTES

DU JEUDI 31 OCTOBRE AU SAMEDI 2 NOVEMBRE DE 10H À 18H

QUAND LA CAPITALE DU CHOCOLAT RENCONTRE…
LA CAPITALE DU KIWI

Square Gambetta (Quai Amiral Bergeret)

Animation et dégustation gratuites

Venez apprécier la rencontre de la culture basque et de la culture gasconne autour de 2 produits emblématiques : le chocolat et le kiwi quartier Saint-Esprit.

ACADEMIA GASCONA - BAIONA

GASCOGNE ET CHOCOLAT

Square Gambetta (Quai Amiral Bergeret)- Animation gratuite.

Venez à la rencontre de l'Academia Gascona de Baiona-Ador pour en savoir plus sur cette langue et cette culture qui contribuent depuis des siècles à la richesse, la singularité et l'attractivité de Bayonne et du Pays Basque.

LES FLUX HISTORIQUES DE L'ADOUR

Square Gambetta (Quai Amiral Bergeret)- Animation gratuite

Venez à la rencontre de l'association Adoura pour comprendre les flux historiques de l'Adour, incontournables au transport du cacao et observer « Lou Tarrit », un couralin traditionnel à fond plat.

DANS D'AUTRES LIEUX BAYONNAIS

ANIMATIONS PERMANENTES

DU JEUDI 31 OCTOBRE AU SAMEDI 2 NOVEMBRE DE 10H À 18H

LA CHOCO'CHASSE AU TRÉSOR

Accueil place de la Liberté puis à travers la ville
Animation gratuite
En famille, récupérez le bulletin de la chasse au trésor de Bayonne fête son Chocolat et partez dans toute la ville, pour collecter les informations qui vous donneront accès au mot de passe, clé du trésor chocolaté !

LES ACCORDS CHOCOLAT & VINS D'IROULEGUY

Peña *Errobi Kanta (30 rue des Cordeliers)*
Tarif : 10€ – Session de 1h - Animation à partir de 18 ans - places limitées, sur réservation :
Pour le jeudi 31 octobre, cliquez ICI
Pour le vendredi 1er novembre, cliquez ICI
Pour le samedi 2 novembre, cliquez ICI
Venez découvrir des associations originales entre les Chocolats de Bayonne et les vins d'Irouléguy.

LE MUSÉE DU CHOCOLAT DE L'ATELIER DU CHOCOLAT

Jeudi 31 octobre au samedi 2 novembre de 9h30-11h30 et 14h-16h.
7 allée Gibéléou - Tarif : 6,80€/pers. Enf. 3 à 10 ans : 4,80€
Réservation obligatoire sur www.atelierduchocolat.fr
Afin de mieux comprendre la culture du cacao, plongez dans la forêt tropicale vénézuélienne, partez sur les pas du mythique Dieu Quetzalcoatl et suivez la conquête des civilisations Mayas et Aztèques….

DANS D'AUTRES LIEUX BAYONNAIS

ANIMATIONS PONCTUELLES

DATE(S) & HORAIRES INDIQUÉS DANS LE DESCRIPTIF

BASA BORDEL : ÉDITION CHOCOLAT DE BAYONNE !

Mercredi 30 octobre à partir de 19h30
Brasserie Basa (74 rue d'Espagne)
Tarif : 39€/pers.
Places limitées, sur réservation : contact@brasserie-basa.com

Une nouvelle édition de Basa Bordel aux saveurs du cacao et du chocolat pour ouvrir l'édition 2024 de Bayonne Fête son Chocolat !

Au menu : un kir au jus de cacao, des pintxos aux notes cacaotées (Boudin maison, coing, chocolat craquant & crème oignons / Pommes dauphines, cacao & piment d'Espelette / Oeuf au chocolat (& jambon croustillant)), des plats aux saveurs inédites (Merlu, jus de cacao acidulé, courges kabocha, oignons doux & piments fermentés / Pintade, pois chiches crémeux, dattes, salsa mole au chocolat noir 100%) et un dessert plus que gourmand (Poire Helena Basa & Mousse au chocolat 70% tiède, crème anglaise vanille)

JEU EN FAMILLE « Du chocolat pour William »

Jeudi 31 octobre de 14h à 16h – samedi 2 novembre de 10h à 16h
Musée basque et de l'Histoire de Bayonne (38 quai des corsaires)
A partir de 5 ans. Présence d'un adulte indispensable. Durée du jeu = 1h environ. En basque ou en français. Gratuit. Inscription conseillée sur le site du musée.

Remontons le temps… Il y a 100 ans le musée Basque est en pleine installation… quelle animation à tous les étages ! Pour redonner des forces à William Boissel, le chef de cette vaillante équipe, il lui faut du chocolat ! Mais où se trouve William ? A toi de le retrouver !

LA VISITE GUIDÉE DE L'OFFICE DU TOURISME : CHOCOLAT GOURMAND !

Vendredi 1er novembre de 10h à 11h30
RDV devant l'Office du Tourisme (Place des basques)
Tarif : 12 €/pers., tarif 12-25 ans: 9€, 6€ moins de 12 ans.
Inscription obligatoire. Réservations sur www.visitbayonne.com
Vos papilles sont à l'honneur pour ce rendez-vous autour d'un chocolat. Rencontre avec des chocolatiers et découverte de l'histoire chocolatière de Bayonne, du XVIIe siècle à nos jours. La visite comprend une dégustation.

LE MÉTATE, LA PIERRE À CHOCOLAT

Samedi 2 novembre à 11h
Parvis de la paroissiale de St Esprit - Animation gratuite
Venez comprendre et découvrir cette pierre symbole de l'histoire chocolatière de Bayonne et du Pays Basque.

CHEZ VOS COMMERÇANTS BAYONNAIS

Sélection de produits autour du cacao et du chocolat, menu complet, plat ou dessert chocolaté, dégustation, création croisée de saveurs… Découvrez les actions menées chez vos commerçants bayonnais pour faire vivre le Chocolat de Bayonne !

Liste complète des commerçants participants sur www.chocolatdebayonne.fr

LA DÉGUSTATION DE VIGNOBLES ET DÉCOUVERTES

Du jeudi 31 octobre au Samedi 2 novembre
(vendredi 1er novembre de 10h à 13h uniquement)
Vignobles & Découvertes (1 rue Bernadou)
Renseignements sur www.vignoblesetdecouvertes.com

Venez découvrir un accord original entre le chocolat de Monsieur Txokola, membre de l'Académie du Chocolat de Bayonne et la liqueur de cacao de la Maison Brana de Saint-Jean-Pied-de-port.

L'INCROYABLE MENU DE RELIEF PAR THIBAULT DEVERRE

Du jeudi 31 octobre au samedi 2 novembre
Relief – 11 rue Sainte Catherine
Réservations : 05 59 93 42 38 ou www.reliefrestaurant.fr

La cuisine bistronomique et inventive de Thibault Deverre pour un menu associant le chocolat et le kiwi : carpaccio de bar mariné au café et kiwi rouge, condiment vinaigre de mini-kiwi et sorbet au jus de cacao ; Saint Jacques, cru de bœuf maturé, sauce kiwi-gingembre et kiwi-huitre, émulsion d'estragon, grué de cacao et sorbet de kiwi, meringue au yaourt, jus de kiwi et ginger-beer, fromage blanc acidulé et mini-kiwi.